

**Seminari sobre les *Regles d'esquivar vocables* (París, 26 d'octubre de 2000).** —El dia 26 d'octubre de 2000 tingué lloc a París el Seminari sobre les *Regles d'esquivar vocables o mots grossers o pagesívols* de Pere Miquel Carbonell, a càrrec del Professor Antoni M. Badia i Margarit, editor de les *Regles* (1950-1952;1999). El Seminari, organitzat per l'Institut Cervantes amb la col·laboració del Centre d'Études Catalanes, es realitzà a la Biblioteca Española de l'avenue Marceau de la capital francesa. Acompanyaren el curs vuit alumnes.

El Professor Badia començà per situar els participants en el context humanístic valencià i català de la segona meitat del s. xv; en aquest dedicà especial atenció a la «qüestió de la llengua»: la polèmica que sobre l'ús correcte de la llengua tingué lloc a València entre els escriptors Bernat Fenollar i Jaume Gassull; a continuació fou tractat a bastament el manuscrit de les *Regles*: la realització, el contingut, la història i els estudis que li han estat dedicats a partir de la seva primera edició a començaments dels cinquanta; finalment el professor Badia argüí els motius que el dugueren a reconèixer Pere Miquel Carbonell com a autor de les *Regles*, en lloc dels citats en el text: el valencià Bernat Fenollar i el barceloní Jeroni Pau, cosí de Carbonell; les reproduccions fotogràfiques del manuscrit ajudaren a il·lustrar l'exposició.

La segona part del Seminari fou dedicada a l'anàlisi de certs aspectes lingüístics continguts en les *Regles*; la tria fou la proposada pels alumnes. En concloure el Seminari, el professor Badia posà en relleu que les *Regles*, si s'haguessin editat en l'època de la seva redacció (ca. 1492), haurien fet del català la primera de les llengües romàniques a tractar la preocupació dels seus parlants pel correcte ús de la llengua pròpia. [L. A.]